

**QUESTIONNAIRE POUR LES
VILLES DEMANDANT À ÊTRE
CANDIDATES À L'ORGANISATION DES
JEUX DE LA XXIX^e OLYMPIADE EN 2008**

24 février 2000, Lausanne

PRÉAMBULE

Extrait de la Charte Olympique :
Texte d'application pour la règle 37:

“Toutes les villes demandant à être candidates à l’organisation d’une édition des Jeux Olympiques seront soumises à une procédure d’acceptation des candidatures, menée sous l’autorité de la commission exécutive du CIO qui en détermine les modalités. La commission exécutive du CIO désignera les villes qui seront acceptées comme villes candidates.”

* * * * *

Jeux Paralympiques :

Les Jeux Paralympiques sont organisés dans la ville hôte des Jeux Olympiques, sous la responsabilité du comité d’organisation des Jeux Olympiques, dix jours après les Jeux Olympiques.

QUESTIONNAIRE

Le but du questionnaire suivant est de donner au CIO un aperçu de votre projet d'accueil des Jeux Olympiques et de déterminer s'il correspond aux besoins du Mouvement olympique.

Nous attirons votre attention sur le fait que le CIO se réserve le droit d'envoyer des experts dans votre ville afin d'étudier certains domaines de manière plus détaillée. Nous vous saurions gré de bien vouloir vous assurer que ces experts ont accès à toutes les informations qu'ils pourraient demander.

THÈMES :

- I. MOTIVATION ET CONCEPT
- II. SOUTIEN POLITIQUE ET PUBLIC
- III. INFRASTRUCTURE GÉNÉRALE
- IV. INFRASTRUCTURE SPORTIVE
- V. LOGISTIQUE ET EXPÉRIENCE
- VI. FINANCEMENT

I. MOTIVATION ET CONCEPT

| | |
|----|--|
| 1. | <p><u>Motivation</u> :</p> <p>Quelle est votre principale motivation pour accueillir les Jeux Olympiques et quels sont vos principaux objectifs ?</p> |
| 2. | <p><u>Concept</u> :</p> <p>a- Comment envisagez-vous l'organisation des Jeux Olympiques dans votre ville ?</p> <p>b- Veuillez fournir une carte illustrant votre projet (Carte A).</p> |

II. SOUTIEN POLITIQUE ET PUBLIC

| | |
|----|---|
| 3. | <p><u>Futur comité de candidature</u> :</p> <p>Si votre ville était acceptée comme ville candidate à l'organisation des Jeux Olympiques de 2008, comment votre comité de candidature serait-il structuré et quel en serait sa composition ?</p> |
| 4. | <p><u>Soutien du gouvernement</u> :</p> <p>Quel est le degré de soutien apporté à votre projet par le gouvernement national, régional, local et les autorités municipales ?</p> |
| 5. | <p><u>Aspects juridiques</u> :</p> <p>a- Existe-t-il des obstacles juridiques à l'organisation des Jeux Olympiques dans votre pays ?</p> <p>b- Envisagez-vous la mise en application de nouvelles lois en vue de faciliter l'organisation des Jeux Olympiques ?</p> <p>c- Existe-t-il dans votre pays des lois en relation avec le sport ?</p> <p>d- Existe-t-il dans votre pays des lois, ou tout autre instrument, dont le but est de lutter contre le dopage dans le sport ?</p> |
| 6. | <p><u>Opinion publique</u> :</p> <p>a- Quelle est l'opinion du public sur votre projet d'accueil des Jeux Olympiques ?</p> <p>b- Quels sont les opposants à votre projet ? Veuillez fournir de plus amples informations.</p> |

III. INFRASTRUCTURE GÉNÉRALE

(Installations autres que sportives)

| | |
|----|--|
| 7. | <p><u>Infrastructure générale existante :</u></p> <p>a- Veuillez fournir une carte indiquant votre infrastructure générale existante : aéroport(s), réseau autoroutier et principales artères urbaines, réseau ferroviaire de banlieue, métro et trains légers (Carte B).</p> <p>b- Quel est le principal aéroport international que vous entendez utiliser pour les Jeux Olympiques ? Indiquez vos raisons.</p> |
| 8. | <p><u>Infrastructure générale prévue :</u></p> <p>a- Veuillez fournir une carte indiquant tous les projets de développement de l'infrastructure générale prévues indépendamment de votre demande de candidature mais ayant d'éventuelles répercussions sur l'accessibilité à un site olympique (carte C).</p> <p>b- Pour chaque projet de développement de l'infrastructure générale figurant sur la Carte C, précisez qui en assurera le financement et comment, donnez les délais de construction.</p> |
| 9. | <p><u>Infrastructure générale supplémentaire :</u></p> <p>Citez les installations supplémentaires qui vous semblent nécessaires pour les Jeux Olympiques et indiquez-les sur la Carte A.</p> |

IV. INFRASTRUCTURE SPORTIVE

| | |
|-----|--|
| 10. | <p><u>Dates des Jeux Olympiques :</u></p> <p>Les Jeux de la XXIXe Olympiade auront lieu la dernière semaine de juillet et la première semaine d'août 2008. Dans l'éventualité où vous ne pourriez pas organiser les Jeux Olympiques durant cette période, veuillez indiquer vos raisons.</p> |
| 11. | <p><u>Infrastructure sportive existante :</u></p> <p>Veuillez fournir une carte indiquant l'infrastructure sportive existante que vous comptez utiliser pour les Jeux Olympiques (Carte B).</p> |
| 12. | <p><u>Infrastructure sportive prévue :</u></p> <p>a- Veuillez fournir une carte indiquant l'infrastructure sportive déjà prévue indépendamment de votre demande de candidature pour les Jeux Olympiques (carte C).</p> <p>b- Pour chaque site sportif figurant sur la carte C, précisez qui en assurera le financement et comment, et donnez les délais de construction.</p> |
| 13. | <p><u>Infrastructure sportive supplémentaire :</u></p> <p>Citez les installations sportives supplémentaires qui vous semblent nécessaires pour les Jeux Olympiques et indiquez-les sur la carte A.</p> |
| 14. | <p><u>Village olympique et village des médias :</u></p> <p>a- Décrivez votre concept pour les villages des athlètes et des médias ainsi que vos projets d'utilisation après les Jeux.</p> <p>b- Sur la carte A, indiquez l'emplacement des villages des athlètes et des médias.</p> <p>c- Précisez qui financera les villages des athlètes et des médias et comment.</p> |
| 15. | <p><u>Environnement :</u></p> <p>Quel impact sur l'environnement aura, selon vous, l'organisation des Jeux Olympiques dans votre ville ?</p> |

N.B: Aux fins de la procédure d'acceptation des candidatures, le programme sportif des Jeux Olympiques de 2008 reposera sur celui des Jeux de 2000 à Sydney, que vous trouverez en annexe.

V. LOGISTIQUE ET EXPÉRIENCE

| | |
|-----|--|
| 16. | <p><u>Hébergement</u> :</p> <p>Veillez compléter le tableau I.</p> |
| 17. | <p><u>Transports</u> :</p> <p>a- Veillez compléter le tableau II ci-joint.</p> <p>b- Illustrez le tableau II au moyen d'une carte (carte D) indiquant les distances en km entre les sites mentionnés.</p> |
| 18. | <p><u>Sécurité</u> :</p> <p>a- Qui aura l'autorité suprême de la sécurité pendant les Jeux Olympiques ?</p> <p>b- Quels sont les moyens que vous prévoyez de fournir en matière de sécurité pour les Jeux Olympiques ?</p> |
| 19. | <p><u>Expérience</u> :</p> <p>Quelle expérience avez-vous dans le domaine de l'organisation de manifestations sportives et multisportives ?</p> <p>Veillez citer un maximum de dix manifestations organisées au cours des dernières années en précisant les dates.</p> |

VI. FINANCEMENT

| | |
|-----|---|
| 20. | <p><u>Budget de candidature :</u></p> <p>Si votre ville était acceptée comme ville candidate à l'organisation des Jeux Olympiques de 2008, indiquez qui assurera le financement de cette candidature et comment.</p> |
| 21. | <p><u>Contributions du gouvernement :</u></p> <p>Quel engagement financier avez-vous obtenu de votre gouvernement national, régional ou local et de vos autorités municipales ?</p> <p>Veillez noter que, durant la phase de candidature, il sera essentiel que vous obteniez, entre autres, les engagements suivants de vos autorités publiques étant donné que ceux-ci sont indispensables à une organisation réussie des Jeux Olympiques :</p> <ul style="list-style-type: none">• l'engagement de fournir tous les services de sécurité, médicaux, douaniers et autres liés au gouvernement, sans frais pour le comité d'organisation (COJO);• l'engagement de mettre à la disposition du COJO tous les sites sportifs et autres, détenus par les autorités publiques, sans frais ou pour une valeur locative qui devra être approuvée au préalable par le CIO;• l'engagement de réaliser et de financer les projets de développement de l'infrastructure requis. * |
| 22. | <p><u>Perspectives de revenus au niveau national :</u></p> <p>Outre les revenus provenant de la télévision et du programme TOP que vous recevrez du CIO, quels autres revenus espérez-vous pouvoir générer ? Veillez en indiquer les sources et le montant estimé.</p> |

* N.B :

En étudiant les projets de financement des Jeux Olympiques, il faudrait garder présent à l'esprit le fait qu'il y a deux budgets distincts :

- budget du COJO : il s'agit du budget de fonctionnement lié à l'organisation des Jeux Olympiques.

Les coûts de développement de l'infrastructure pour les sites sportifs, le village olympique, le CIRTV et le CPP ou les autres grands projets de construction ne doivent pas être inclus dans le budget du comité d'organisation (COJO).

- Hors budget du COJO : financement de l'infrastructure principale et sportive requise pour les Jeux, qui constitueront un héritage durable. Le financement de ces investissements devrait être assuré par les autorités publiques ou le secteur privé.

ANNEXES

Annexes fournies par le CIO

| Annexe | | référence |
|---------------|---|--------------------------|
| 1 | Directives concernant la présentation des réponses | |
| 2 | Tableau I | Question 16: Hébergement |
| 3 | Tableau II | Question 17: Transports |
| 4 | Carte D | Question 17: Transports |
| 5 | Programme des Jeux de la XXVIIème Olympiade, Sydney 2000 | |
| 6 | Liste des annexes à fournir par les villes requérantes | |